

Konsep kesantunan leech dalam cerita pendek Saryj Povar and Sneg karya Konstantin Paustovskiy = Leech politeness concept in short stories Saryj Povar and Sneg by Konstantin Paustovskiy

Achmad Miftah Fariz Firdaus, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20468906&lokasi=lokal>

Abstrak

ABSTRAK

Bahasa tidak selalu tentang yang tertulis, namun juga di dalam pembicaraan. Komunikasi secara lisan antara manusia dengan manusia lainnya tidak terlepas dari pengertian makna yang terikat dengan kontekstual atau yang disebut dengan pragmatik. Di dalamnya terdapat prinsip kerjasama dan prinsip kesantunan. Menurut Leech, prinsip kesantunan dijabarkan ke dalam beberapa maksim, seperti maksim kebijaksanaan tact maxim, maksim kemurahan generosity maxim, maksim penerimaan approbation maxim, maksim kerendahhatian modesty maxim, maksim kecocokan agreement maxim, dan maksim kesimpatian sympathy maxim. Prinsip ini berhubungan dengan penutur dan lawan tutur, serta maksim-maksim tersebut ada, supaya pengungkapan keyakinannya secara tidak sopan atau tidak santun dapat dihindari. Dalam dialog-dialog di dalam kedua cerita pendek tersebut Saryj Povar Dan Sneg Karya Konstantin Paustovskiy ditemukan kesantunan antara penutur dan lawan tutur, serta ditemukan salah satu penyimpangan maksim berdasarkan prinsip kesantunan Leech.

ABSTRACT

Language is not always about the written, but also in the conversation. Oral communication between humans and other human beings is inseparable from the meaning of contextual or so called pragmatic meaning. In it is the principle of cooperation and the principle of politeness. According to Leech, the principle of politeness is translated into several maxims, such as tact maxim, generosity maxim, approbation maxim, modesty maxim, agreement maxim, and sympathy maxim. This principle relates to speakers and opponents of speech, as well as the maxims present, in order to render their beliefs improperly or politely avoided. In the dialogues in both short stories Konstantin Paustovsky's Saryj Povar and Sneg found compassion between the speaker and the opponent of speech and found one of the maxim deviations based on Leech's politeness principle.